

AUDITÓRIO BIBLIOTECA MUNICIPAL

R. Pintor Carlos Porfirio 20,
8000-241 Faro

COM O APOIO DE - AVEC LE SOUTIEN DE



BIBLIOTECA MUNICIPAL DE FARO
ANTÓNIO RAMOS ROSA

INSTITUT
FRANÇAIS



Alliance Française
Algarve

Rua 1º de Maio, 15 8000-411 FARO

Email : algarve@alliancefr.pt

Telefone : (+351) 289 828 881

Telemóvel : (+351) 917 097 126

<https://www.alliancefr.pt/algarve>



O FILME FRANCÊS DO MÊS

2026

LE FILM FRANÇAIS DU MOIS

FARO

AUDITÓRIO BIBLIOTECA MUNICIPAL

ENTRADA LIVRE
ENTRÉE GRATUITE

UM EVENTO - UN ÉVÉNEMENT





De Julien Colonna

Com
Ghjuvanna Benedetti
Saveriu Santucci

2024
1h48
Drama

LE ROYAUME

Corse, 1995. Lesia vit son premier été d'adolescente. Un jour, un homme fait irruption et la conduit à moto dans une villa isolée où elle retrouve son père, en planque, entouré de ses hommes. Une guerre éclate dans le milieu et l'étau se resserre autour du clan. La mort frappe. Commence alors une cavale au cours de laquelle père et fille vont apprendre à se regarder, à se comprendre et à s'aimer.

Córsega, 1995. Lesia vive o seu primeiro verão de adolescente. Um dia, um homem aparece de repente e leva-a de moto até uma moradia isolada, onde reencontra o pai, escondido, rodeado pelos seus homens. Uma guerra deflagra na zona e o cerco fecha-se em torno do clã. A morte chega. Começa então uma fuga durante a qual pai e filha vão aprender a alhar um para o outro, a compreender-se e a amar-se.



De
Frédéric Mermoud

Com
Suzanne Jouanet
Marie Colomb

2023
1h49
Comédia dramática

LA VOIE ROYALE

Sophie est une lycéenne brillante. Encouragée par son professeur de mathématiques, elle quitte la ferme familiale pour suivre une classe préparatoire scientifique. Au fil de rencontres, de succès et d'échecs, face à une compétition acharnée, Sophie réalise que son rêve, intégrer Polytechnique, représente plus qu'un concours... un vrai défi d'ascension sociale.

Sophie é uma brilhante aluna do ensino secundário. Incentivada pelo seu professor de matemáticas, deixa a quinta da família para seguir uma classe preparatória científica. Ao longo de encontros, sucessos e fracassos, perante uma competição feroz, Sophie percebe que o seu sonho, entrar na Escola Politécnica, representa mais do que um concurso... um verdadeiro desafio de ascensão social.



De Stéphane
Demoustier

Com
Hafsia Herzi
Moussa Mansaly

2023
1h57
drama

BORG

Melissa, 32 ans, surveillante pénitentiaire expérimentée, s'installe en Corse avec ses deux enfants et son mari. Elle intègre l'équipe d'un centre pénitentiaire pas tout à fait comme les autres. Ici, on dit que ce sont les prisonniers qui surveillent les gardiens. L'intégration de Melissa est facilitée par Saveriu, un jeune détenu qui semble influent et la place sous sa protection. Mais une fois libéré, il a un service à lui demander...

Melissa, 32 anos, uma guarda prisional experiente, muda-se para a Córsega com os dois filhos e o marido. Integra a equipa de um estabelecimento prisional um pouco diferente dos outros. Ali, diz-se que são os reclusos que vigiam os guardas. A integração de Melissa é facilitada por Saveriu, um jovem detido influente que a coloca sob a sua proteção. Mas, depois de ser libertado, Tem um favor a pedir-lhe...



De
Antoine Raimbault

Com
Bouli Lanniers
Céleste Brunnquell

2024
1h35
Thriller

UNE AFFAIRE DE PRINCIPE

Bruxelles, 2012. Quand le commissaire à la santé est limogé du jour au lendemain, dans la plus grande opacité, le député européen José Bové et ses assistants parlementaires décident de mener l'enquête. Ils vont alors découvrir un véritable complot menaçant de déstabiliser les instances européennes, jusqu'à leur sommet. Tiré de faits réels.

Bruxelas, 2012. Quando o alto comissário para a Saúde é demitido de um dia para o outro, na maior opacidade, o deputado europeu José Bové e os seus assistentes parlamentares decidem investigar o caso. Acabam descobrindo uma verdadeira conspiração que ameaça desestabilizar as instituições europeias, até ao seu mais alto nível. Baseado em fatos reais.



De Mehdi Fikri

Com
Camélia Jordanan
Sofiane Zermani

2023
1h34
drama

AVANT QUE LES FLAMMES NE S'ÉTEIGNENT

Suite à la mort de son petit frère lors d'une interpellation de police, Malika se lance dans un combat judiciaire afin qu'un procès ait lieu. Mais sa quête de vérité met en péril l'équilibre de sa famille.

Após a morte do seu irmão mais novo, durante uma operação policial, Malika inicia uma longa batalha judicial para fazer justiça. Mas a sua procura pela verdade põe em perigo o equilíbrio da sua família.



De Noé Debré

Com
Michael Zindel
Agnès Jaoui

2024
1h30
Comédia dramática

LE DERNIER DES JUIFS

Bellisha a 27 ans. Gringalet, nonchalant et immature, il est pourtant expert en krav-maga, très demandé sur le marché du travail et doté d'innombrables talents. Du moins c'est ce qu'il fait croire à sa mère Gisèle, chez qui il vit toujours. Elle sort de moins en moins et, après la fermeture de la synagogue puis de l'épicerie casher du coin, Gisèle s'inquiète pour l'avenir de son fils : ils sont les derniers juifs de la cité. Pour la rassurer quel mensonge Bellisha va-t-il encore pouvoir inventer ?

Bellisha tem 27 anos. Magricela, despreocupado e imatura, é, no entanto, especialista em krav-maga, muito procurado no mercado de trabalho e dotado de inúmeros talentos. Pelo menos é isso que conta à sua mãe, Gisèle, com quem ainda vive. Ela sai cada vez menos e, após o encerramento da sinagoga e da mercearia kosher do bairro, Gisèle preocupa-se com o futuro do filho: eles são os últimos judeus do bairro. Para tranquilizá-la que mentira Bellisha poderá ainda inventar?



De Pierre Jolivet

Com
Céline Sallette

2023
1h50
Adaptação literária

LES ALGUES VERTES

Pas moins de 3 hommes et 40 animaux ont été retrouvés morts sur les plages bretonnes. L'identité du tueur est un secret de polichinelle : les algues vertes. Inès Léraud est encore une toute jeune journaliste, quand, animée par une conscience écologique, elle décide d'aller s'installer en Bretagne pour enquêter sur ce phénomène.

3 homens e 40 animais foram encontrados mortos nas praias da Bretanha. A identidade do assassino é um segredo de polichinelo: as algas verdes. Inès Léraud, uma jovem jornalista, com uma enorme consciência ecológica, decide instalar-se na Bretanha para investigar este fenómeno.



De Alain Berberian

Com
Alain Chabat
Chantal Lauby

1993
1h39
Comédia

LA CITÉ DE LA PEUR

A Cannes, pendant le Festival. Pas facile pour Odile Deray, de faire parler de son film "Red is Dead". Il faut avouer qu'il s'agit d'un film d'horreur de série Z, un petit budget aux acteurs improbables. Pourtant un jour, la chance sourit à Odile : un tueur commet des meurtres exactement de la même manière que dans "Red is Dead" ! Comme publicité, on ne peut pas rêver mieux... Odile fait donc venir l'acteur principal de "Red is Dead", un enfant de trente ans. Pour le protéger elle engage aussi un garde du corps, plus intéressé par les filles que par sa mission.

Em Cannes, durante o Festival, não é fácil para Odile Deray, fazer com que falem do seu filme "Red is Dead". É preciso admitir que se trata de um filme de terror de série B, com baixo orçamento e atores improváveis. No entanto, um dia a sorte sorri para a Odile: um assassino comete crimes exatamente da mesma forma que em "Red is Dead"! Como publicidade, não se poderia sonhar melhor... Odile chama então o ator principal de "Red is Dead", um rapaz de trinta anos. Para protegê-lo, contrata também um segurança, mais interessado em raparigos do que na sua missão.



De Sébastien Lifshitz

Com
Sylvie Hofmann

2024
1h44
documentário

MADAME HOFMANN

« Bienvenue dans ma vie », cette phrase, Sylvie Hofmann la répète à longueur de journée ou presque. Sylvie est cadre infirmière depuis 40 ans à l'hôpital nord de Marseille. Sa vie, c'est courir. Entre les patients, sa mère malade, son mari et sa fille, elle consacre sa vie aux autres depuis toujours. Et si elle décidait de penser un peu à elle ? De partir à la retraite ? A-t-elle le droit, mais surtout en a-t-elle vraiment envie ?

“Bem-vindo à minha vida” — esta frase, Sylvie Hofmann a repete quase o dia todo. Sylvie é enfermeira-chefe há 40 anos no Hospital Norte de Marselha. A sua vida é uma corrida constante. Entre os pacientes, a mãe doente, o marido e a filha, ela sempre dedicou a sua vida aos outros. E se decidisse pensar um pouco nela? Reformar-se? Ela tem esse direito, mas, sobretudo, será que realmente quer?